Mr Dragana VUJIĆ Police College Banja Luka Pregledni članak UDK: 343.121; 341.48/.49

Primljeno: 15. april 2016. god.

LEGAL MECHANISMSFOR THE PROTECTION OFFUNDAMENTAL HUMANRIGHTS ANDFREEDOMS OFTHE SUSPECTOR THE ACCUSEDDURING THE INVESTIGATION

Thehumanrightscan be saidthat these arethe standardswithout which people can not live in dignity as human beings. Human rights are thefoundation of freedom, justice and peace. Their respect for the individual andtothe communityto fullydevelop. Human rights areonly thoseindividual rightsthat areowed tothe state and nother will, but they arehuman being has thevirtue of beinga human being, oracquirethemby birthand notby the willandgrace of the state. These are the basicpolitical and socio-economic demands of citizens inrelation tostate power and society in general, which is a prerequisite for therealization ofbiological, political, and culturallivelihoodof individuals, orin conditions oflifeworthyof man and hisdignity. Humanrights and thevalues that are contained in them, have a very important social and political function in determining the legitimacy of the government, becauseonly thegovernment that respects human rights is legitimateand canfunction normally. This paper tries topoint outwhatlegal mechanismsavailabletothe suspect or theaccusedin a criminal proceeding, specifically in the investigation and to ensure protection of hisfundamental humanrights and freedoms guaranteed by the

Constitution of the Republicant only Serbian (or BH), but also other internationallegal acts signed and ratified by our country.

Keywords: human rights and freedoms, protection of humanrightsand freedoms, prosecution, investigation, suspects, defendants, legal mechanisms.

1. Introduction

In the new position of the investigation¹ the suspect in the investigation may be viewed in two ways: from the one side of the suspect given all the procedural guarantees in terms of respect for all of his rights and freedoms guaranteed by the Constitution and ratified international documents, and have been since his first appearance before the investigating authorities, and on the other hand the position of the suspect and his defense significantly passivated than the men who were under the previous law on criminal procedure.²

The right to counsel is a fundamental right of the suspect in the investigation, and the rights of defense are not original but to the right of the suspect, so that there is no one right in the range of rights that belong to counsel and not to the suspect. The novelty of this investigation is the concept of the right to counsel of the suspect from the first knowledge of the suspect to run the investigation against him, and from his first appearance before the test or the authority conducting the investigation, whether it be the plaintiff or the authorized officials. In the new investigation, the suspect has no mechanism to challenge the basis for conducting a criminal investigation against him, as it had under the previous Act (appeal against the decision to conduct an investigation).³ In addition, the suspect may not even know they are being investigated against him, not because of the law are constituted obligations prosecutor to inform, that there is no obligation of the prosecutor to submit suspect the initial act of investigation (the order for investigation), in which stated that the crime the suspect is charged, which are grounds for suspicion against him and others. The exception to this is a situation where the prosecutor at the very beginning of the investiga-

Under the "new investigative procedure" by the investigation involves a changed concept introduced by thereform of the criminal justice system that has befallen the Republic of Serbian 2003 rdwas expressed through the adoption of a new Code of Criminal Procedure, which entered into force on 01 July 2003, years and that previous judicial investigation model replaces the new "public prosecutorial model of investigation."

² Simović - Nišević, 246.

³ Simović - Nišević, 247.

tion, the suspect decides to investigate, and he has at this stage must be reported to all grounds for suspicion against him.⁴ Only suspect in this case can actually know what the subject of the plaintiff or authorized persons, and only in this case he may establish his defense. However, if the suspect and the previously described knowledge that the investigations against him, he does not in this case be achieved some particularly strong role.⁵ The presence ofthe suspectorhis counselin the investigationwhen conducting certain investigations provided is very restrictive, and that those actions that restrict individual rights and freedoms of citizens, although even then it is not anactive the role of the suspect or his counsel, but a kind of controllaws perform a specific investigation.

2. The role of a suspector accused under investigation

The role of the suspect and his special counsel - in the investigation, mainly down to the right and not the authority, with the aim of realization and protection of constitutional rights and liberties of the suspect, and would therefore be said that they have a role in the investigation of the passive subject of a criminal procedure. The scope of the rights of the suspect and his defense counsel in the investigation, were defined in the Act with respect to the scope of restrictions on the rights of the suspect in the investigation. The scope of these rights is very narrow and applies only to inform the suspect of the crime of which he is accused of and the grounds for suspicion against him, and to provide procedural safeguards and guidelines suspect at the first examination of the plaintiff or any authorized persons, when the suspect and his counsel can see all of the evidence in favor of the suspect, and with the increasing scope and degree of restriction of rights and liberties of the suspect in the investigation, and the growing quantum of rights of the suspect or his counsel in the investigation.

The rights of a suspect in the investigation could be divided into the basic rights and the rights that depend on the nature of investigative measures and actions to be taken in the investigation which may lead to restrictions on certain rights of the suspect that he is entitled as a citizen.

Fundamental rights of the suspectare determined in Article 6 of the Code of Criminal Procedure of the Republic of Serbian (identical articles of the

⁴ Ibidem, 247.

Whenit comes to the conduct of investigations and measures, the suspect and his defense in such actions and measures have no active participation or even their presence is not anticipated implementation of certain investigative activities (eg, examination of witnesses), not to mention that the suspect or his counselin these stages of the proceedings to examine witnesses.

CriminalProcedure Codeand theCriminal Procedure Code ofthe Federation and the Criminal Procedure Codeof the BrckoDistrictof Bosnia and Herzegovina), which reads⁶: The suspectin the firsttest shall beinformed of the-offensecharged and the grounds for suspicion against him, the accused, must be able to explain all the facts and evidence against him and to present all the facts and evidence inhis favor, the suspect or the accused not to present evidence or answerquestions.

Also,inthe fundamental right sincluding the right tochoose his counsel, that is, ex officio, and the right toan interpreter.

Depending on the degree of restriction of the rights of the suspect, which are the result of the implementation of certain investigative measures and actions in the investigation, we can talk about three different degrees of the suspect, including⁷: the position of the suspect and his defense counsel that have not been applied to the measures and actions that require court approval; position suspect and his counsel to which they are applied measures and actions that require court approval and the position of the suspect and his defense counsel when the suspect in custody (including persons deprived of their liberty).

In the first case, whenthe suspectdid nottake anymeasure oraction that requirescourt approval, it means that the investigation in any of its segment has notpenetratestothe constitutional rightsof the suspectandthathe is entitledas a citizen. The rights ofthesuspect, in the above case, limited to the rights granted himbythe time of his first examination before any prosecutor or authorized officials, which consist of information, namely: that the offense charged; grounds for suspicion againsthim and therights that include: the suspectis not required to present evidence oranswer questions, to retain counsel of his choice who may present duringquestioning and the rightto counsel without compensation as provided in the law: that isto comment on he work that he has been charged, and to present all the facts and evidence inhis favor, and if he does so in the presence of counselthatis, the statement shall be admissible asevidenceat trialand that, withouthis consent, beread and used a trial, to have the right during theinvestigation, examine the records and collected items inhis favor, unless the filescases and that their disclosure wouldendanger the purpose of the investigation, to have the rightto freeinterpreterifhe can not understandor speak thelanguage usedinthe test.

Here is a very complex legal issue. Specifically, Article 55 of the Criminal Procedure Code of the Republic of Serbian envisaged that during the investigation, defense counsel has the right to review records and obtained items

⁶ Module 1Criminal area-criminal investigation, 45.

⁷ Ibidem, 45.

that are in favor of the suspect.⁸ This right to counsel may be denied if the files and objects that their disclosure would undermine the goal of the investigation. This right to counsel arises from the demands for equality of means (equality of arms) in a criminal proceeding, which is basically the right to a fair trial protected by Article 6 paragraph 1 of the Convention. However, the legislature has narrowed down the type of evidence that provides insight into the suspect or his counsel only the evidence in favor of the suspect, and even when the evidence is in favor of the suspect, he allowed deviation from the law in the case of danger to the purpose of the investigation.⁹ When it comes to a suspect who has not applied any investigative activity which requires court approval, in a situation where the prosecutor will address the suspect or his lawyer. The prosecutor in this case estimated two things: whether the evidence in favor of the suspect and that the evidence, and whether their consideration and sightseeing undermine the goal of the investigation?¹⁰

From the prosecutor's decision depends on the realization of the rights of the suspect or his counsel. When these estimates can happen given the fact that the prosecutor in which the suspect does not give such importance and evaluate a fact as that is to the detriment of the suspect. This entails the question of whether the suspect or his counsel an effective legal mechanism in this situation make access to such evidence? When you consider all the relevant provisions of the Act, we can not draw such a conclusion. The first reason for this is that the suspect and his lawyer did not know the contents of the Prosecution's case file. Another reason is that the pre-trial judge in any way is not involved in the investigation, and can not see how the suspect or his counsel, even if they knew the contents of the file, obtained a court ruling in a case where neither formed court file. The third reason is that the investigation is fully inserted in the prosecutor's jurisdiction, and particularly in this case does not see the basis on which the court can do to get into something that is within the exclusive jurisdiction of the prosecutor who led the investigation as their own activities based on their own assessment the grounds for an investigation. The answer to why the legislature authorized the plaintiff put in evidence evaluation of the nature of the investigation is the fact that the prosecution state body, independent in their work, and that the prosecutor has a duty to properly and fairly gradual releventne determine all the facts and circumstances related to offense and the offender. Also, to answer the original question, the prosecutor needs to know and what is meant by "objective investigation".

⁸ Ibidem, 46

⁹ Ibidem, 46

¹⁰ Ibidem, 47

Also, Article 142 of the Act provides that the suspect, when you first call in for questioning, informed of their rights in accordance with the said member. From the receipt of the suspect is given the knowledge that the investigations against him, that he has in that investigation as a suspect, and he is giving lessons on their rights in the same way that you give lessons during the first test, with the exception of when referring to the suspect not mention that there are grounds for suspicion against him, nor factual description of the crime, but only the title of the work or his legal qualifications.¹¹

The momenta call is received is considered the moment when the suspect with certainty to know that the investigation against him, and from that moment on can establish a defense.

Whenit comes to the openness of the investigation to the suspect, the suspectinthis casedoes not have the right to attend the performance of investigative actions and measures to be carried out on the initiative of the prosecutor or the authorized officials, and therefore it is his role in the execution of these investigations is very passive and focused solely on protection of the rights of the suspect, although during the investigation the suspect and his lawyer can present facts and propose evidence. 12

In the case ofthe suspecttakensomemeasures and actionswhichrequirescourt approval, it should be noted that such as uspectenjoys the same rights as the suspect who has not been applied, none of these measures or actions, and that the suspect, in addition to these basic rights, and still enjoys certain rights depending on the investigation, which was undertaken by him. For example, in the case of undertaking a search of the apartment the suspect would have the following rights: 1) the right to counse Inotification (article 122 of The Code of Criminal Procedure of the Republic of Serbian envisages "a lesson that the suspect has the right to notify counsel and that the search can be carried out without counsel present if required by exceptional circumstances." 13 Specified statutory provision

¹¹ Ibidem, 47

¹² Althoughthe prosecutorhas noobligation to acceptsuch proposalthe suspectand his defense counsel, such proposalsareinany case mustbe considered seriously for two reasons: the first is contained in the prosecutor's duty during the investigation, collectall the evidence, both those that are detrimental and those who in favor of the suspect, with the aim of establishing the truth, and the second is that the suggestions posed by the suspect during the investigation may indicate a defensive strategy of the suspect or his counsel which will guide and after an indictment is confirmed.

¹³ From thissuspect's rightscan drawseveral conclusions: 1)providing informationthatwillbe searched, and that he is entitled give notice tocounsel, a suspect in an indirectway ofinforming you that the investigation against him, 2) the content of a search warrant suspect acquire knowledge about the crimehe is charged within terms of his legal qualifications, and often interms of the content or the facts, evidence and searched for itenables him to design a strategy for your defense a lotin

entitles a suspect to notify counsel of the search to be undertaken, but it gives the lesson to the suspect prior to the search, because otherwise this provision has lost its meaning. However, the same statutory provision requires the legislature putting lessons suspect that the search was to take place without the presence of counsel where there are exceptional circumstances. The question that arises from such defined legislation is whether to join the search if the suspect after these lessons informed counsel and requested that he stops being shaken by the arrival of counsel in the face of the search? In answering this question must proceed from the fact that the lesson that the suspect has the right to inform counsel on the search only makes sense if you suspect such a right can be realized, and if such a right can produce a certain legal consequence.

On the other hand, at the same time informing the suspects and the possibility conducts a search without the presence of counsel in the case that there are exceptional circumstances which should be evaluated in each case, and although for these "exceptional" circumstances does not set any criteria, however, the existence of such exceptional circumstances can be assumed in any case, that their existence should be the exception to the rule. Taking into account all the above, if a suspect defense information on the search and requested not to begin with the search until the arrival of counsel, and unless there are "exceptional" circumstances, counsel must be a reasonable time limit for the arrival (which is assessed in each case) to begin the search. If counsel have agreed to comply with the deadline, then we could talk about the abuse of this right, you are here, but it might work in exceptional circumstances due to which the search can begin without counsel. 14), 2) the right to a public investigative proceedings (Article 124, paragraph 4 of the Code of Criminal Procedure of the Republic of Serbian provides that "the search of the premises or other persons are present as two adult witnesses. Attend witnesses that persons of the same sex. Witnesses before the the search to be alerted to watch how the search is conducted, and that they are entitled to before signing a record on the search their complaints, if they feel that the content of the record is not accurate. "

In fact, this isthe rightsuspectis specificbecause it is notdirectly linked to the person of the suspect, but the suspect which ensures against possible abuses during the searchby ensuring that the search results match the actual state found things which could be classified in the oeuvre of his rights during the investi-

thisearly stage of the investigation which is stills earching for physical evidence; 3) from this time, but may require a suspect of his right to review related documents and sight seeing objects obtained in the investigation.

¹⁴ Module 1Criminal area-criminal investigation, 58

gation).¹⁵ With regard topersons deprived of theirlibertyorthesuspecttaken into custodyattheir site-specific investigation.¹⁶ Because of the highdegree of restrictions on the freedomsand rights of persons deprived of their liberty, in these situations, the legislatorintroduced a stronger quantum and quality of the suspectinthe investigation. These persons have a legitimate need for knowing why they are detained or why they are in custody, which is assumed to have a need for knowledge of facts on which the established reasonable suspicion of having committed acriminal offense and the evidence pointing to the existence of the matter of the grounds for the determination custody, which means not only the evidence favorable to its benefit, but also those who are detrimental to them, to be able to do such facts and evidence before the courteffectively challenged. ¹⁷

3. Concluding remarks

The right to a fair trial is a basic human right that is proclaimed by many international documents. There certainly should be pointed International Covenant on Civil and Political Rights and the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Guarantees of a fair trial are varied and cover a wide range of institutions, such as for example, the right to inspect the records of court cases, a party's right to be heard in court, the right to a public hearing, the equality of the parties, the court is to give public notice of the decision and his reason, the presumption of innocence, the right of the accused to a speedy trial, the right to legal assistance, the right to free assistance of an interpreter, a person's right not to incriminate oneself. One of the basic criminal law standards which are particularly difficult at the present time, and why most countries have reformed their criminal procedural law, is a requirement for effective criminal proceedings, but it does not affect the legality of solving specific criminal matters and the protection of basic human rights and sloboda. One of the key arguments that highlights the negative side of the concept of prosecutorial investigation is designed so that the concept means an attack on the investigation - international instruments and national legislation that guarantees the rights and freedoms of citizens, enactment of legislative bodies of internal affairs investigations as active subjects, thereby increasing the chances of more more repressive police. In support of this view, and highlights

¹⁵ Ibidem, 62.

¹⁶ These are individuals whose freedom of movement was limited prior to the imposition of a final judgment and which is thus limited rights and freedoms that belong to every citizen, and as one of their fundamental rights.

¹⁷ Module 1 Criminal area-criminal investigation, 58.

the fact that in countries in transition is always dangerous to entrust the investigation to the public prosecutor and the police, because of their lack of objectivity, and the relationship with the executive too. This objection has no justification, primarily due to the fact that in such an organized investigation judge (in Serbian Republic's pre-trial judge) appears as the main guarantor of human rights and freedoms in a way that all matters relating to the restriction of human rights and freedom of decision exclusively on. Also, in the present day human rights and freedoms are so internationalized, that no one government body is not threatening or uncontrolled irremovable risk of their possible violation.

4. Referenes

- Sijerčić-Čolić, H., Krivično porocesno pravo, knjiga prva, Pravni fakultet. Sarajevo, 2005.
- Sijerčić-Čolić, H., Krivično porocesno pravo, knjiga druga, Pravni fakultet. Sarajevo, 2005.
- Simović, M., Praktični komentar Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske, Visoka škola unutrašnjih poslova, Banja Luka, 2005
- Simović, M., Krivično procesno pravo, Fakultet za bezbjednost i zaštitu, Banja Luka, 2007.
- Simović, M., Krivični postupci u Bosni i Hercegovini, Privredna štampa, Sarajevo, 2004. godine.
- Simović, M., Krivični postupci u Bosni i Hercegovini, Visoka škola unutrašnjih poslova, Banja Luka, 2003
- Simović, M., Krivično procesno pravo Republike Srpske, Banja Luka, 1997. godine,
- Simović, M., Krivično procesno pravo poseban dio, Pravni fakultet, Banja Luka, 2006. godine.
- Simović, M., Zakon o krivičnom postupku Republike Srpske sa objašnjenjem i registrom pojmova, Srpsko Sarajevo 1996,
- Simović, M., Krivični postupak u BiH Zbirka zakona o krivičnom postupku, Privredna štampa, Sarajevo, 2004.
- Simović, M., Krivično procesno pravo opšti dio, Pravni fakultet, Bihać, 2009.
- Simović, M., Krivično procesno pravo posebni dio, Pravni fakultet, Istočno Sarajevo, 2011
- Simović-Nišević, M., Otkrivanje i dokazivanje krivičnih djela organizovanog kriminaliteta u Bosni i Hercegovini, Privredna štampa, Sarajevo, 2010.

- Škulić, M., Krivično procesno pravo priručnik za polaganje pravosudnog ispita, JP Službeni Glasnik, Beograd, 2008.
- Module 1Criminal area-criminal investigation, VSTS BiH, Sarajevo, 2009.

* *

Mr Dragana VUJIĆ Policijska akademija Banja Luka

PRAVNI MEHANIZMI ZA ZAŠTITU FUNDAMENTALNIH LJUDSKIH PRAVAI SLOBODA OSUMNJIČENIH ILI OPTUŽENIH U TOKU ISTRAGE

Za ljudska prava može se reći da su standardi bez kojih ljudi ne mogu da žive dostojanstveno kao ljudska bića. Ljudska prava su osnova slobode, pravde i mira. Njihovo poštovanje doprinosi pojedincima ali i čitavoj zajednici da se u potpunosti razvije. Ljudska prava su samo ona individualna prava koja poseduje država, ali ljudska bića ih dobiaju po rođenju a ne prema volji i milosti države. Ona su osnovne političke i društveno-ekonomske potrebe građana u vezi sa državnom moži i društva uopšte, što je uslov za realizaciju biološku, političku i kulturnu egzistenciju pojedinaca, ili uslove života koji dostojan čoveka i njegovog dostojanstva. Ljudska prava i vrednosti koje su u njima sadržane imaju veoma važnu društvenu i političku funkciju u određivanju legitimiteta vlade, jer jedino vlada koja poštuje ljudska prava jeste legitimna i funkcioniše normalno. Ovaj rad pokušava da pokaže kako pravni mehanizmi koji su ponuđeni osumnječenima ili optuženima u toku istrage obezbeđuju zaštitu njihovih fundamentalnih ljudskih prava i sloboda zagarantovanih Ustavom Republike Srbije (ili BiH), ali i drugim međunarodnim zakonskim akatima potpisanih i ratifikovanih od strane naše države.

Ključne reči:ljudska prava i slobode, zaštita ljudskih prava i sloboda, krivično gonjenje, istraga, osumnjičeni, optuženi, pravni mehanizmi